《法语阅读》第一册第十一课补充阅读

Le discours d'Emmanuel Macron au Champ-de-Mars à Paris



Merci! Merci chers amis, chers compatriotes, ici à Paris, et partout à travers le territoire en hexagone dans nos outre-mer comme à l'étranger.
Oui avant toute chose, merci!

Après cinq années de transformations heureuses et difficiles, de crises exceptionnelles aussi, ce jour du 24 avril 2002, une majorité d'entre nous a fait le choix de me faire confiance pour présider notre république durant les cinq années à venir.

Alors je veux remercier l'ensemble des militants, des volontaires, des compagnons de route et lui qui depuis le début ma compagne et ont rendu cette élection possible.

Je sais que vous n'avez pas ménagé vos efforts, avez donné tant d'énergie, partagé tant de conviction.

C'est en frappant au cœur que vient la vérité.

Merci et je sais ce que je vous dois... Merci!

Je veux remercier l'ensemble des Françaises et des Français, qui au premier puis au second tour m'ont accordé leur confiance afin de faire advenir notre projet pour une France plus indépendante, une Europe plus forte, et par des investissements et des changements profonds, continuer d'assurer des progrès concrets pour chacun en libérant la créativité, l'innovation dans notre pays, et pour faire de la France une grande nation écologique.

Je sais aussi que nombre de nos compatriotes ont voté ce jour pour moi non pour soutenir les idées que je porte mais pour faire barrage à celle de l'extrême droite.

Et je veux ici les remercier et leur dire que j'ai conscience que ce vote mobilise pour les années à venir.

Je suis dépositaire de leur sens du devoir, de leur attachement à la République et du respect des différences qui se sont exprimées ces dernières semaines.

Je pense aussi à tous nos compatriotes qui se sont abstenus, leur silence a signifié un refus de choisir, auguel nous nous devrons aussi de répondre.

Je pense enfin à ceux qui ont voté pour Marine le Pen dont je sais la déception ce soir.

Non, ne sifflez personne. Depuis le début, je vous ai dit de ne jamais siffler.

Parce que dès à présent, je ne suis plus le candidat d'un camp, mais le président de toutes et tous.

Et je sais que pour nombre de nos compatriotes qui ont choisi aujourd'hui l'extrême droite, la colère et les désaccords qui les ont conduits à voter pour ce projet doivent aussi trouver une réponse.

Ce sera ma responsabilité et celle de ceux qui m'entourent.

Car le vote de ce jour nous impose de considérer toutes les difficultés des vies vécues, et de répondre avec efficacité aux colères qui se sont exprimées.

Mes chers compatriotes, mes chers amis, aujourd'hui, vous avez fait le choix d'un projet humaniste, ambitieux pour l'indépendance de notre pays, pour notre Europe, un projet républicain dans ses valeurs, un projet social et écologique, un projet fondé sur le travail et la création, un projet de nos forces académiques, culturelles, entrepreneuriales.

Ce projet, ce projet, je veux le porter avec force pour les années qui viennent, en étant dépositaire aussi des divisions qui se sont exprimées et des différences, et en veillant chaque jour au respect du chacun, et en continuant de vrai à une société plus juste et à l'égalité entre les femmes et les hommes.

Alors pour cela, il nous faudra être exigeants et ambitieux.

Nous avons tant à faire, et la guerre en Ukraine est là, pour nous rappeler que nous traversons des temps tragiques, où la France se doit de porter sa voix, de montrer la clarté de ses choix, et de bâtir sa force dans tous les domaines. Et nous le ferons.

Et il nous faudra aussi, mes amis, être bienveillants et respectueux.

Car notre pays est pétri de temps de doutes, le temps de divisions.

Alors il nous faudra être forts, mais nul ne sera laissé au bord du chemin.

Alors il nous reviendra ensemble, devrait cette unité par laquelle seule nous pourrons vivre plus heureux en France et relever les défis qui nous attendent.

Les années à venir à coup sûr ne seront pas tranquilles.

Mais elles seront historiques, et ensemble nous aurons à les écrire pour nos générations.

Alors mes chers compatriotes, mes chers compatriotes, c'est avec ambition et bienveillance pour notre pays pour nous tous, que je veux pouvoir à vos côtés aborder les cinq années qui viennent.

Cette ère nouvelle ne sera pas la continuité du quinquennat qui s'achève, mais l'invention collective d'une méthode fondée pour cinq années de mieux au service de notre pays, de notre jeunesse.

Chacun d'entre nous, il aura une responsabilité.

Chacun d'entre nous, aura à s'y engager.

Car chacun d'entre nous compte plus que lui-même.

C'est ce qui fait du peuple français.

Cette force singulière que j'aime si profondément si intensément, et que je suis si fier de servir à nouveau.

Vive la République! Et vive la France!

Source: 《每日法语听力》

Le discours d'Emmanuel Macron au Champ-de-Mars à Paris